



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, UNIVERSITA' E RICERCA  
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA CAMPANIA  
DIREZIONE GENERALE - UFFICIO VIII

Prot. AOODRCA.UffDir. N. 3168

Napoli, 29 aprile 2014

Ai dirigenti delle istituzioni scolastiche  
di ogni ordine e grado statali

Ai coordinatori delle istituzioni scolastiche  
di ogni ordine e grado paritarie

Agli osservatori individuati

Ai dirigenti degli ambiti territoriali  
dell'USR Campania

LORO SEDI

**Oggetto: Rilevazione degli apprendimenti - Prove INVALSI 2014**

Al fine di fornire le necessarie informazioni per il corretto espletamento delle procedure connesse alla rilevazione degli apprendimenti, si comunica che l'INVALSI ha pubblicato al seguente link <http://www.invalsi.it/areaprove/index.php?action=materialeinformativo> il materiale inerente a:

- Verbale di somministrazione: II primaria classi campione
- Verbale di somministrazione: V primaria classi campione
- Verbale di somministrazione: II secondaria II grado classi campione
- Verbale apertura plico: classi campione
- Verbale apertura plico: classi non campione
- Verbale di riconsegna degli strumenti di rilevazione: classi campione
- Svolgimento prove – Indicazioni per il dirigente
- Indicazioni per l'organizzazione delle giornate di somministrazione delle prove
- Date, tempi e successione di svolgimento delle prove 2014
- Manuale per il somministratore
- Nota tecnica sulla partecipazione degli alunni con bisogni educativi speciali alle prove
- Manuale per il controllo del materiale delle prove
- Strumenti consentiti per lo svolgimento della prova di matematica nella scuola primaria
- Strumenti consentiti per lo svolgimento della prova di matematica della classe II della scuola secondaria di secondo grado
- Formulario prova matematica classe II scuola secondaria di secondo grado
- Nota congiunta MIUR - INVALSI sulla partecipazione degli alunni con bisogni educativi speciali alle prove.

A breve, sul sito dell'INVALSI sarà disponibile un'apposita **area per gli osservatori**, per la registrazione, la formazione e per scaricare tutti i materiali necessari per lo svolgimento di tale funzione.

A tale proposito, si rammenta che gli osservatori - individuati secondo i criteri di cui all'art. 7 del decreto prot. AOODRCA 1174 del 18 febbraio 2014 - dovranno:

- a) contattare telefonicamente, prima del giorno fissato per la rilevazione, la scuola campione per presentarsi e accreditarsi presso il dirigente scolastico o un suo delegato;
- b) svolgere le operazioni sotto elencate per la rilevazione, che si svolgerà nell'arco di due giornate per la scuola primaria (una per italiano, classe seconde e quinte; una per matematica, classi seconde e quinte) e per la scuola secondaria di secondo grado (classi seconde), secondo il calendario predisposto dall'INVALSI, ovvero:
  - recarsi il giorno della prova nel plesso scolastico assegnato in tempo utile per verificare che tutto sia predisposto come da protocollo;
  - assistere all'apertura dei plichi contenenti le prove e verificare l'integrità dei plichi relativi sia alle classi della scuola campione e a quelli delle classi non campione;
  - assistere alla somministrazione della prova e annotare eventuali irregolarità, che saranno poi comunicate all' INVALSI;
  - provvedere direttamente, nel caso fosse necessario, alla somministrazione delle prove;
  - effettuare l'inserimento delle risposte alle prove su apposita maschera elettronica (foglio elettronico) che sarà consegnata alla segreteria della scuola per il successivo inoltro mediante upload sul sito dell'INVALSI, avendo altresì cura di conservarne una copia ("*su file*").

In allegato alla presente è disponibile il **manuale dell'osservatore**, del quale si raccomanda una attenta lettura.

Si rammenta, inoltre, ai dirigenti scolastici delle scuole **con classi campione**, la necessità di prestare la massima collaborazione agli osservatori, offrendo la disponibilità di persone e mezzi di supporto per garantire la corretta applicazione del protocollo di somministrazione delle prove.

Si ringrazia per la consueta, fattiva collaborazione.

Il Direttore Generale  
F.to Diego Bouché

**Allegato:**

- manuale osservatore esterno